

Bem-vindos à Cidade de Asaka

É um grande prazer expressar a todos os Senhores, os meus sinceros votos de Boas-Vindas à Cidade de Asaka.

Esta Cidade, conservando aspectos da antiga Planície de Musashi, vem firmemente se desenvolvendo como uma cidade residencial, repleta de Dádivas da Natureza. Foi estabelecida como a Vigésima-Sétima Cidade da Província de Saitama no dia 15 de março de 1967 e desfruta de uma favorável posição geográfica, situando-se a 20 km do centro da Metrópole de Tóquio. A população, antes do estabelecimento da cidade, contava com apenas 56 mil habitantes e, atualmente, aqui residem 57 mil famílias, somando um total aproximado de 127 mil habitantes, sendo que este número continua aumentando. Cerca de 2.500 habitantes, que representam 2% da população, são cidadãos estrangeiros.

Que este Guia elaborado para oferecer explicações sobre os serviços da Administração Municipal e informações úteis ligadas à vida cotidiana, em forma resumida, sirva como um instrumento de auxílio para que os Senhores possam habituar-se à vida da Cidade de Asaka o mais rápido possível, tornando as suas vidas mais confortáveis.

朝霞市へようこそ

朝霞市は昭和42年3月15日、県内で27番目の市として市制を施行しました。

都心から20キロメートル圏に位置するという地理的条件にも恵まれ、武蔵野の面影が残る緑の多い住宅都市として着実に発展を遂げ、市制施行当時は5万6千余りだった人口も、現在は約12万7千人と増加の一途にあり、さらに世帯数は5万7千世帯を超えるに至っています。また、外国籍の市民の方は約2,500人と、全人口の約2%を占めています。

この冊子は、外国籍の市民の方が、朝霞市で生活するうえで基本となる情報をまとめたものです。お手元に備え置きご活用いただければ幸いです。

Março de 2008

Katsunori Tomioka

Prefeito da Cidade de Asaka

平成20年3月

朝霞市長 富岡勝則

Prefeitura
市役所

